
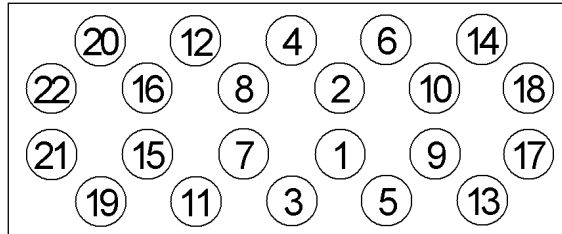
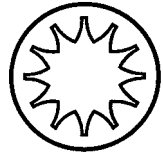


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	833.136	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Mercedes-Benz

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



820.114
M 10x80/102/115

Anziehen/	> 12/1988	01/1989 >
Tightening/	☼ 25 Nm M 8: 25 Nm	☼ 15 Nm
Serrage/	40 Nm	☼ 35 Nm M 8: 23 Nm
Apriete	● 10 min	➤ 90°
	➤ 90°	● 10 min
		➤ 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

☼	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflorar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

89 Ø

Mot. M.B. 602.940, 70 kW (95 PS)
M.B. 602.942/946/947, 70/72 kW 95/98 PS)
210 D, 310 D, 410 D,

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

833.136